تاريخ تأسيسى ١٢٤٧

امور اداره‌يه متعلق خصوصات ايچون مطبعهٔ عامره مديريتنه مراجعت اولنور

نسخه‌سى ١٠ پاره‌در

تقويم وقايع

دولت عليهٔ عثمانيه‌نك جريدهٔ رسميه‌سيدر

[ايام تعطيليه‌دن ماعدا هر كون نشر اولنور]

تكرار احداثى تاريخى ١٣٢٦

استانبول وممالك عثمانيه ايچون سنه‌لكى پوسته اجرتيله برابر ٩ آلتى آيلغى ٤ بچق مجيديه‌در

ممالك اجنبيه ايچون سنه‌لكى ٤٠ فرانقدر

ايكنجى سنه — پازارايرتسى : ١٥ رمضان ١٣٢٨ و ٦ ايلول ١٣٢٦ — نومرو : ٦٢٧

مواد عموميه

قولراده مصاب ووفات ظهور ايدن اماكنه قارشى اتخاذ اولنه‌جق تدابيره مخالفت ايدنلر ايچون قانون جزانك طقسان طقوزنجى ماده‌سنه ذيلاً عدليه نظارت جليله‌سنجه قلمه الناڭ ومجلس عموميڭ حين اجتماعنده قانونيتى تكليف اولنمق اوزره قانون موقت اولەرق شمديدن مرعيتى خصوصنه مجلس مخصوص وكلا قراريله بالاستيذان ارادهٔ سنيهٔ جناب پادشاهى شرفصدور بيوريلان لايحهٔ قانونيه صورتيدر :

هركيم اولورسه اولسون قولرا وسائر امراض ساريه‌دن مصاب ويا وفيات ظهور ايدن خانه وسائر محللرك قوردون آلتنه آلنمسنه دائر جانب حكومتدن وقوعبولان اوامر واجراآته فعلاً مخالفت ايدرسه حركتنك درجه‌سنه كوره برآيدن ايكى سنه‌يه قدر حبس ايله مجازات اولنور .

٦ رمضان سنه ٣٢٨ و ٢٨ اغستوس سنه ٣٢٦

داخليه ناظرى — عدليه ناظرى

طلعت — نجم الدين

مدللو سنجاغى مضافاتندن يونده اطه‌سنك قرب ومناسبتى جهتيله ابوالق قضاسنه الحاقى خصوصنه شوراى دولت ومجلس مخصوص وكلا قراريله بالاستيذان ارادهٔ سنيهٔ جناب پادشاهى شرفصدور بيورلمشدر .

حاجى واپورلرى وتنلرى حقنده مرعى اولوب بحر سياه وبحر سفيد قرانتينه وتحفظخانه‌لرنده ٨ ايلول ٣٢٦ وبحر احمر وبصره كورفزى قرانتينه وتحفظخانه‌لرنده ١٨ ايلول ٣٢٦ تاريخلرندن اعتباراً تطبيق ايدلمك اوزره مجلس امور صحيه‌جه متخذ مقرراتك صورتيدر :

[مابعد]

بوطبيبك معاشى واپورك منسوب اولديغى قومپانيه طرفندن ويريلير . طبيب مومى اليه بولنديغى سفينه‌نك احوال صحيه‌سنه عائد بالجمله معلوماتى مع القسم اعطا ايتمه‌يى تعهد ايليه‌جكدر . (دردنجى قسمده مندرج تعليماتنامه‌نك دردنجى فصلنه مراجعت .)

ماده ٤٧ : حاجى كميلرنده‌كى اطبا مأمورين صحيهٔ عثمانيه طرفندن طلب وقوعنده ديپلومالرينى ارائه ايتمكه مجبوردرلر . بوطبيبلر سفينه درونده‌كى خسته‌لرك اسم وشهرتى ايله سننى ، محل تولدينى . خسته‌لقلرينك اعراضيله صورت تداوى ونتايجنى ناطق اولمق اوزره بر جدول تنظيم ايده‌جك واشبو جدول آيرى آيرى كاغدلره يازلمايوب بر دفتر مخصوص اوزرينه تسطير ايديله‌جكدر . واپور اطباسى ـ مأمورين صحيه طرفندن طلب وقوع بولديغى تقديرده ـ مذكور جدولك بر صورتنى اعطا ايتمه‌ليدر.

مع مافيه مأمورين صحيه سالف الذكر دفتره مراجعت خصوصنده هرزمان سربست بولنه‌جقدر .

ماده ٤٨ : قرق بشنجى ماده‌ده موضوع بحث اولان سفينه‌ده اجزاى طبيه ومضاد تعفن مواد ايله خسته‌لرك تداويسنه مقتضى مواد سائره دخى بولنديريله‌جقدر .

ماده ٤٩ : واپورك مناسب بر محلنده امنيت ، حفظ الصحه‌يه موافقت وتجديد هوا نقطهٔ نظرندن شرائط مطلوبه‌يى حائز بر خسته‌خانه ترتيب ايديله‌رك خسته‌لرك اسكاننه تخصيص اولنه‌جقدر .

بوندن ماعدا قولرا ، ويا حماى اصفره مصاب اوله‌بيله‌جك يولجيلرى كوكرته‌نك موافق بر محلنده تجريد ايچون كميده بالجمله وسائط لازمه مهيا بولنه‌جقدر .

ماده ٥٠ : خسته‌لر مجاناً تداوى ايديله‌رك معالجات لازمه بلا اجرت اعطا اولنه‌جقدر .

ماده ٥١ : حاجى كميسنده على الاصول استحصال ايدلمش بر اختراع براتى موجبنجه انشا اولنمش بر تبخير ئه‌تووى بولنه‌جق وبخار ماء تضييقى ايله ايشلين بو ئه‌توو تبخيرات مؤثره اجراسى ايچون لازم اولان بالجمله آلات وادوات ايله تجهيز ايدلمش اوله‌جقدر .

ئه‌تووك حسن حالده اولديغى ومنتظماً ايشله‌ديكى بجاجك كمى‌يه راكب اولديغى ليمانك مأمورين صحيه‌سى طرفندن تحقيق وتبيين ايديله‌جكدر .

ماده ٥٢ : قپودان ، كمى طبيبى طرفندن اتخاذينه لزوم كوريلن بالجمله تدابير صحيه‌نك تطبيقى ايچون طبيب مومى اليه معاونت ومظاهرت ايتمكه مجبوردر .

قپودانله كمى طبيبى ومرتباتى سفينه درونده انتظامك ، طهارت ونظافتك محافظه‌سنه اعتنا ايده‌جكلردر . طبيب بجاجك بيتوتنه مخصوص

بو نسخه مجلس مبعوثانك ضبط جريده‌سنى حاويدر .

انبارلرك هر کون – حاجیلر کوکرته‌ده بولندقلری صره‌ده – مضاد تعفن مواد ایله قاریشیق قوم ایله ایجه اوغولماسنه دقت ایده‌جکدر .

اوچنجی فصل

باجمله حجاج سفائننه محل ورودلرینك احوال صحیه‌سنه نظراً عزیمت سفرلرنده تطبیق ایدیله‌جك تدابیر صحیهٔ عمومیه (محل ورودك موقع جغرافیسی ایله کمینك هانکی نوعه منسوب اولدیغی نظر اعتباره آلنمیه‌جقدر)

ماده ٥٣ : قارانتینه معاملاتی هانکی ساعتده باشلامش اولورایسه اولسون قارانتینه کونی یکرمی درت ساعتلك برمدتدن عبارتدر .

ماده ٥٤ : معاملات صحیه نقطهٔ نظرندن سفائن موردلرینه کوره اوچ صنفه تقسیم ایدیلیر :

اولا — سالم سفائن قولرا ، وبا ویاحمای اصفردن سالم اولان بر لیماندن کلن ودرونلرنده نه حرکتدن اول ، نه اثنای سفرده ، نه‌ده حین مواصلتلرنده بوخسته‌لقلردن شبهه‌لی هیچ بروقعه ظهور ایتمه‌مش اولان سفائندر .

ثانیاً — شبهه‌لی سفائن کرك حرکتدن اول ، کرك اثنای سفرده وکرك حین مواصلتده درونلرنده قولرا ، وبا ویاحمای اصفر وقوعاتی ظهور ایتمه‌مش اولمقله برابرعلل مذکوره‌دن سالم فقط بونلرك حکمفرما اولدیغی ممالکه قریب اولان یاخود اوممالك ایله اختلاط ومناسبتده بولنان لیمانلردن (شبهه‌لی لیمانلر)، یاخود بوخسته‌لقلرك موجود اولدیغی لیمانلردن (بولاشیق لیمانلر) کلن سفائندر .

ثالثاً — بولاشیق سفائن درونلرنده قولرا وبا ، یاخود حمای اصفره مصاب اشخاص موجود اولان یاخود کرك قبل‌الحرکه ، کرك اثنای سفرده بو علتلردن وقوعات ظهور ایتمش اولان ویاخود قارانتنه زماننده تحفظخانه‌یه چیقاردیغی حجاج وسیاحین ویا مرتبات آره‌سنده علل مذکوره‌دن وقوعات ظهور ایدن سفائندر .

ماده ٥٥ : مجلس کبیر امور صحیه ، قولرا ، وبا ، حمای اصفر خسته‌لقلرینك صورت سیرینی نظر اعتباره آله‌رق فلان ویا فلان لیمانك بولاشیق ، شبهه‌لی ویا سالم عد ایدیله‌جکنی اتخاذ ایده‌جکی مقررات مخصوصه ایله وقت وزماننده تعیین ایدر .

ماده ٥٦ : قارانتنه‌یه تابع اولان بولاشیق سفائنك جمله‌سنه بلااستثنا آتیده‌کی تدابیر تطبیق ایدیله‌جکدر . [١]

قولرا ، وبا ، یاخود صاری حمایه مصاب اولان خسته‌لر سفینه‌دن اخراج ایدیله‌رك تحفظخانه‌ده علل مذکوره مصابیننه مخصوص تجرید خسته‌خانه‌سنه نقل اولنه‌جقدر .

دیکر یولجیلر تبخیر ایدلدکدن صکره هربری ممکن اولدیغی قدر آز افرادی حاوی قسملره بالتفریق تجرید ایدیله‌جك وبو قسملردن برنده قولرا ، وبا ، یاخود حمای اصفر ظهور ایتدیکی تقدیرده خسته‌لق ظهور ایدن قسم ایله قارانتنه آلتنده بولنان دیکر حجاج آره‌سنده هردرلو اختلاط ومناسبتی ممتنع قیله‌جق صورتده اسکان اولنه‌جقدر .

اشبو حجاج ایله یولجیلر قارانتنه دوام ایتدیکی مدت ظرفنده کندیلرینی کتیرمش اولان سفینه‌ایله اختلاط ایده‌میه‌جکلردر . کرك حجاج وسیاحینك وکرك طائفه‌نك چماشیرلریله اشیای مستعمله‌سی ویتاق طاقملریله دیکر اشیای ثقیله‌سی تبخیر ایتدیریله‌جکدر . ظهور ایدن علت وبا ایسه سفینه مع تبخیرات اتلاف فار نظامنامه‌سی احکامنه‌ده تابع طوتوله‌جقدر . سنتینه‌ده‌کی صولر تطهیر وتخلیه اولنه‌جق وسفینه‌ده بولنان قابل شرب صو دخی بعدالتطهیر تخلیه وتجدید ایدیله‌جکدر .

کرك سفینه وکرك حجاج ویولجیلر قولرا ، وبا، یاخود صاری حمایه مصاب خسته‌کاندن تفریق وتجرید ایدلدکلری تاریخدن اعتباراً آیری آیری اون کون قارانتنه بکلیه‌جکلردر .

تفریق وتجرید ایدیلن قسملرك برنده یکی بروقعه ظهور ایدرسه اوقسم یکیدن تبخیراته وآیریجه اون کون قارانتنه‌یه تابع طوتوله‌جقدر .

قولرا ، وبا ، یاخود صاری حمایه مصاب اولان خسته‌لر سرایت مرض تهلکه‌سنك تماماً زائل اولدیغی تحفظخانه طبابتنجه کمال دقتله اجرا ایدیله‌جك معاینه نتیجه‌سنده تحقق ایتدکدن صکره تحفظخانه‌دن چیقه‌بیله‌جکلردر .

مرض ساریدن افاقتیاب اولان حجاج تحفظخانه‌یی ترك ایتمه‌دن اول اشیای مستعمله‌لری صوك برتبخیره تابع طوتوله‌جق وکندیلری‌ده صابونلی صو ایله استحمام ایتدکدن ودوش یاپدقدن صکره مضاد تعفن برمایع ایله ییقانه‌جقلردر .

حاجی کمیلری تمیز پراتیقه آلمش اولسه‌لر بیله تحفظخانه‌یه ایصال ایتمش اولدقلری بالجمله حجاجی قارانتنه مدتنك ختامنی متعاقب تکرار آلمدقجه تحفظخانه‌دن حرکت ایده‌مزلر. فقط بوحاجیلردن خسته‌اولانلرك سیاحته دوام ایده‌میه‌جك برحالده بولندقلری تحفظخانه اطباسنجه تبین ایده‌جك اولورسه خسته‌لر تحفظخانه‌ده آلیقونیله‌بیله‌جکدر .

بولاشیق سفائنك ، قارانتینه‌لرینی اکمال ایدرایتمز نظاماً لازم کلن قارانتینه‌یی ایفا ایتمش اولان وعلتدن سالم بولنان حاجی قسملرینی سمت مقصودینه نقل وایصال ایتمسنه استثناءً مساعده ایدیله‌بیلیر . مع مافیه اشبو مساعده تحفظخانه‌ده قالان دیکر اقسامك قارانتینه مدتلری بیتمه‌دن اول سفینه‌نك تحفظخانه‌یه عودت ایده‌بیلمه‌سیله مشروطدر . برده‌قپودان مذکور اقسامی تکرار ارکاب ایتمك اوزره بلا افته وقت عودتی تعهد ایلدیکنی تحفظخانه‌یه تحریراً بیلدیره‌جك وبوبابده مدار تأمین اولمق اوزره تحفظخانه وزنه‌سنه مناسب بر مبلغ تودیع ایده‌جکدر .

دردنجی فصل

عزیمت سفرینی اجرا ایدن حجاج سفائننه محل ورودلرینك احوال صحیه‌سنه‌وموقع جغرافیه‌سنه وکمیلرك منسوب اولدیغی نوعه نظراً تطبیق ایدیله‌جك تدابیر صحیهٔ مخصوصه

١ — باب‌المندب خارجنده وبحراحمرده [*] کلن سفائن

ماده ٥٧ : اشبو سفائنك تابع اولدیغی تدابیر صحیه مواد آتیه مؤداسنه توفیقاً قمران وابوسعد تحفظخانه‌لرنده اجرا ایدیله‌جکندن اشبو تحفظخانه‌لر برنجی ماده‌ده محررمدت ظرفنده آچیق بولندریله‌رق حجاج سفائنی قبوله آماده اوله‌جقدر .

ماده ٥٨ : باب‌المندب خارجندن کلن حاجی‌سفائنی (ایکنجی ماده‌یه مراجعت) طوغرودن‌طوغرویو قمران‌تحفظخانه‌سنه کیتمکه مجبوردر . وسفائن بحراحمرك سواحل غربیه‌سنده کائن دیکر لیمانلرك هیچ برینه قبول ایدلمیه‌جکدر .

ماده ٥٩ : مقید بهر یوز صافی طونیلاتو باشنه بشدن فضله حاجی‌یی حامل اولمیان سفائنه مادهٔ سابقه‌نك شمولی یوقدر . بوسفائن طوغروجه جده قربنده کائن ابو سعد تحفظخانه‌سنه کیده‌رك حاجیلرینی وحجازه سوقی لازم کلوب تبخیراته تابع بولنان امتعه‌لرینی اخراج ایتدکدن صکره سفرلرینه دوام ایتمك خصوصنده سربست اوله‌جقلردر .

ماده ٦٠ : بحر احمردن کلن‌حاجی سنبوقلری ایله دیکر کوچك واپورلر ، مادهٔ سابقه‌ده معین مقداردن فضله حجاجی حامل اولسه‌لر بیله اللی سکزنجی ماده احکامندن خارج طوتوله‌جقلردر . بوسنبوقلر ایله واپورلر تابع اولدقلری تدابیر صحیه‌یی کرك ابو سعد وکرك قمران تحفظخانه‌سنده ایفا خصوصنده مختار بولنه‌جقلردر .

ماده ٦١ : هند ومالزیا حاجیلری خطهٔ حجازیه‌یه کیتمك ایچون بالواسطه بر طریق اختیار ایتسه‌لر – مثلا مصردن کچسه‌لر بیله ممالك جنوبیه‌دن کلمش عد ایدیله‌رك ینه موردلرینه قارشی موضوع تدابیره تابع طوتله‌جقدرلر. مع‌مافیه سالم لیمانلرده کچیردکلری زمان – علی‌الاصول تنظیم ایدلمش شهادتنامه‌لر ایله اثبات اولنمق شرطیله – قارانتینه مدتندن محسوب ایدیله‌جکدر . بوحجاجك تبخیراته تابع طوتیله‌جقلری طبیعیدر .

ماده ٦٢ : بحر احمر ومصر لیمانلرندن و سویش قانالندن کلن سالم کمیلر اجرا ایدیله‌جك معاینهٔ طبیه نتیجه‌سنده احوال صحیه‌جه موجب ممنونیت کورلدکلری تقدیرده درحال تمیز پراتیقه آله‌جقلردر .

ماده ٦٣ : باب‌المندب خارجنده‌کی عربستان و آفریقاسواحلنده کائن لیمانلردن کلن سالم کمیلر تحفظخانه‌ده یکرمی درت ساعت تحت مشاهده‌ده بولندیریله‌جق وبو مدت ظرفنده حامل اولدقلری حجاج ویا سیاحین تحفظخانه‌یه‌اخراج ایدیله‌رك‌معاینهٔ‌طبیه‌لری‌اجرا وکیرلی‌چماشیرلریله استعمال ایتدکلری سائر اشیالری تبخیر ایدیله‌جکدر .

ماده ٦٤ : کرك باب‌المندب خارجندن وکرك بحر احمردن کلن شبهه‌لی سفائن تدابیر آتیه‌یه تابع طوتیله‌جقدر .

د – اشبو سفائن شبهه‌لی لیمانلردن کلدیکی ومعاینهٔ طبیه‌لری‌بالاجرا احوال صحیه‌لرینك‌موجب‌ممنونیت اولدیغی تبین ایلدیکی تقدیرده اجرا آت صحیه‌یه مقتضی زمان داخل حساب اولمامق اوزره تام اوچ کون قرانتنه بکلیه‌جکدر . حجاج تحفظخانه‌یه چیقاریله‌رق علی‌الاصول تبخیراته تابع طوتیله‌جقدر . حاجیلرك کیرلی چماشیرلریله استعمال ایتدکلری سائر اشیا وماهیتی‌اعتباریله داعیٔ شبهه اولان‌دیکر پیرتیلری‌دخی تبخیر ایدیله‌جکدر.

سفائن مذکوره بالتنظیف تطهیر وتبخیر ایدلدکدن‌صکره صحیه طبیبی موجود اولان ایلك عثمانلی لیماننده تکرار معاینهٔ طبیه‌یه تابع طوتیله‌جق

[١] سالم وشبهه‌لی سفائن ایچون دردنجی فصله مراجعت ایدلملی .

[*] مصر قطعه‌سی بولاشیق بولندیغی تقدیرده‌تطبیق لازم کلن تدابیری‌مجلس کبیر امور صحیه مقررات مخصوصه ایله تعیین ایلیه‌جکدر .

واحوال صحیه‌لری موافق کورلدیکی تقدیرده تمیز پراتیقه آله‌جقلردر .

ب — بو شبهه‌لی سفائن بولاشیق لیمانلردن کلدیکی ومعاینهٔ طبیه‌لری بالاجرا احوال صحیه‌لرینك موجب ممنونیت اولدیغی تبین ایتدیکی تقدیرده مع تبخیرات اون کون قرانتنه‌یه تابع طوتیله‌جقدر . حجاج دخی تحفظخانه‌یه چیقاریله‌رق علی‌الاصول تبخیراته‌تابع طوتیله‌جقدر. حاجیلرك کیرلی چماشیرلری ایله استعمال ایتدکلری مواد سائره و دیکر اشیالری دخی تبخیر ایدیله‌جك واشبو سفائن ، صحیه طبیبی بولنان ایلك عثمانلی لیماننده تکرار معاینهٔ طبیه‌یه تابع طوتیله‌رق احوال صحیه‌لری شایان ممنونیت کورولدیکی تقدیرده تمیز پراتیقه آله‌جقلردر .

بواون کونلك قرانتنه بروجه زیر تعیین ایدیلن شرائط دائره‌سنده تام بش کونه تنزیل ایدیله‌بیله‌جکدر : (اجراآته مقتضی زمان بوبش کونه داخل دکلدر) .

اولا — کمی معاینهٔ طبیه ، تبخیرات وتطهیرات واتلاف فار عملیاتنه تابع طوتولمش وحجاج بومعاملاتك عقیب اکمالنده ارکاب ایدلمش اولملیدر .

ثانیاً — حجاجك البسه‌سیله استعمال ایتدکلری مواد وسائر اشیالری قبل‌التحمیل تبخیر ایدلمش بولنملیدر .

ثالثاً — اشبو تدابیرك تمامیله اجرا ایدلدیکی کمی‌یه حرکت لیماننده ویریله‌جك صحیه پاتنته‌سنده یاخود اشبو پاتنته‌یه مربوط رسمی بر شهادتنامه‌ده صراحةً بیان وتصدیق ایدلمش اولملیدر .

[مابعدی وار]

اعلانات

استانبول ولایتی وکالتندن :

مجدداً انشاسی موقع مناقصه‌یه وضع ایدلدیکندن طالب اولانلرك شرائطی اوکرنمك اوزره محلنه مراجعت ایتملری ٨ حزیران سنه ٣٢٦ تاریخنده اعلان‌ایدلمش اولان تکفورطاغی حکومت دائره‌سی مناقصه‌سی ایلولك اون‌بشنجی کوننه قدر تمدید ایدلمش اولدیغندن شرائطی اکلامق اوزره ظهور ایده‌جك طالبلرك تکفورطاغی حکومتنه مراجعت ایتملری بوکره‌ده محلنك اشعارینه بناءً اعلان اولنور .

تجارت‌مکتبی مدیریتندن :

تجارت مکتب عالیسی ایلولك یکرمی یدنجی پازارایرتسی کونی آچیله‌جق ویوم‌مذکوره قدرطلبه قیدایدیله‌جکدر مکتبه کیرمك آرزوسنده بولنانلرك اشی‌ورقه‌سنی ، تحصیله مانع وساری خسته‌لغی اولمدیغی مبین طبیب راپورنی، تذکرهٔ‌عثمانیه وحسن‌حال ورقه‌سنی وایکی‌عدد ومقواسز فطوغرافی مستصحباً پازارایرتسی ، پنجشنبه کونلری ساعت التیدن اونه قدرمکتب اداره‌سنه مراجعت ایتملری مقتضیدر .

شرائط قبول بروجه‌زیردر :

اولاً : مکتبه کیره‌جك‌طلبه‌نك‌سنی‌اون التیدن‌دون ویکرمی‌اوچدن افزون اولمایه‌جقدر .

ثانیاً : مکتب سلطانی، دارالشفقه ، درسعادت ویدی سنه‌لك طشره اعدادیلری مأذونلری امتحانسز قید وقبول اولنورلر .

ثالثاً : مکاتب مذکوره‌دن مأذون اولمیانلر او درجه حائز معلومات اولدقلرینی « ترکجه ، قواعد، کتابت » فرانسزجه « صرف، املا، ترجمه » جغرافیای عمومی وعثمانی ، تاریخ عمومی وعثمانی ، حساب ، جبر، هندسه، اصول دفتری وعلوم طبیعیه‌دن امتحان ویره‌رك اثبات اقتدار ایده‌جکلردر.

رابعاً : مکاتب عالیه مأذونلری بلا امتحان قبول اولنوب دیکرلری اوزرینه حق رجحانه مالك بولنورلر .

خامساً : التمشدن فضله طالب ظهورنده آرالرنده مسابقه امتحانی اجرا ایدیله‌جکدر فرانسزجه‌سی قوتلی اولانلر ترجیح ایدیله‌جکدر .

قبول امتحانی ایلولك اوتوزندن تشرین اولك یدیسنه قدر اجرا اولنه‌جقدر صنوف مختلفه طلبه‌سنك اکمال امتحانلری دخی ۳۰ ایلول سنه ۳۲٦ تاریخندن ۱۰ تشرین اول سنه ۳۲٦ تاریخنه قدر مکتب اداره‌سنجه تعیین ایدیلان ایام معینه‌ده اجرا ایدیله‌جکندن ایام مذکوره‌ده کلمیانلرك بردها امتحانه کیرمکه حقلری اوله‌میه‌جغی علاقه‌دارنجه معلوم اولمق اوزره اعلان اولنور . ٥

معارف عمومیه نظارتندن :

کچنده اعلان اولندیغی وجهله ولایات عثمانیه‌ده ترتیب جدید اوزره تشکیل ایدیله‌جك مکاتب اعدادیه ادبیات معلملکلری مسابقه امتحاننك ماه حال رومینك اون برنجی جمعه ایرتسی کونی دارالفنونده اجراسی مقرر اولدیغندن طالب اولوب اسملرینی قید ایتدیرنلرك نفوس تذکره‌لرینی مستصحباً یوم مذکورده ساعت بشدن اول‌داز مذکورده حاضر بولنملری اعلان اولنور .

*
* *

اناث رشدیه‌لرندن مأذون اولوبده دارالمعلماته کیرمك آرزو ایدنلرك رشدیه و آشی وحسن‌حال شهادتنامه‌لرینی مستصحباً رمضان شریفك یکرمی طقوزنجی کوننه قدر پازار ایرتسی ، پنجشنبه کونلری ساعت بشدن طقوز بچغه قدر برای قید مکتب اداره‌سنه مراجعت ایتملری لزومی اعلان اولنور .

دارالفنون حقوق شعبه‌سی مدیریتندن :

مکتب حقوقك مقدمه درسندن ماعدا دروسك اکمال امتحانلرینه تشرین اولك ایکنجی جمعه ایرتسی کونی باشلانیله‌جغندن بالاخره بیهوده مراجعتلره محل قالمامق اوزره پروغرامی داخلنده وایام معینه‌ده مکتبده اثبات وجود ایدلمسی اعلان اولنور .

عدلیه نظارتندن :

عدلیه نظارتی دائره‌سیله اسکدار وبك‌اوغلی محاکمنك صوبه وضعیه‌لری وبوری ودیرسك وسائر لوازمی مناقصه‌یه قونلمشدر . ایلولك اون برنجی جمعه ایرتسی کونی قرار موقتی واون آلتنجی پنجشنبه کونی قرارقطعیسی ویریله‌جکدر . طالب اولانلر جمعه‌دن ماعدا ساعت آلتیدن اونه‌قدر انجمن ادارهٔ عدلیه‌یه مراجعت ایتملیدرلر .

عدلیه نظارتی دائره‌سنه لزومی اولان بیك بش یوز چکی اودونیله اوتوز بیك کیلو کمور مناقصه‌ده اولوب ایلولك اون اوچنجی پازار ایرتسی کونی قرار موقتی واون آلتنجی پنجشنبه کونی قرار قطعیسی ویریله‌جکدر طالب اولانلر ساعت آلتیدن اونه قدر انجمن دارهٔ عدلیه‌یه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

بحریه مصارفات دائره‌سندن :

۲۰۰۰۰	کیلو	بیاض پاموق اوستوپی
۲۵۰۰۰	«	الوان « «
۸۰۰۰	«	پاموق ایپلکی
۱۰۰۰۰	عدد	ماکنه ایچون پاموق بچته

ترسانهٔ عامره ایچون برسنه ظرفنده لزومی اولوب بالمناقصه مبایعه ایدیله‌جکی اولجه اعلان اولنان بالاده جنس ومندارلری محرر درت قلم اشیانك فیئاتلری حد لایقی بولدیغی تقدیرده ایلولك اون آلتنجی پنجشنبه کونی قرار اولنك واون سکزنجی جمعه ایرتسی کونی دخی یوزده اوچ تنزیلی قبولیله قرار قطعیسنك اعطاسی مقرر بولندیغندن طالب اولانلرك یوزده اون نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً بحریه مصارفات دائره‌سی برنجی شعبه‌سنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

تجارت ونافعه نظارتندن :

نظارت طرق ومعابر اداره‌سنده استخدام ایلمك اوزره فرانسزجه یازی ماکنه‌سنده کسب ممارسه ورسوخ ایلمش بولنان بر مبیضه احتیاج حاصل اولدیغندن سکز یوز غروش معاشله وظیفهٔ مذکوره‌یی ایفایه طالب اولان وسنلری اون سکزدن دون واوتو بشدن افزون بولنمیان ذواتك ۱۳ ایلول سنه ۳۲٦ تاریخنه مصادف پازار ایرتسی کونی دائرهٔ نظارتده الاتورقه ساعت آلتیده اجرا قلنه‌جق مسابقه‌یه دخول ایچون هرکون نظارت باش کتابت دائره‌سنه مراجعتله اسملرینی قید ایتدیرملری وشهادتنامه وحسن‌حال ورقه‌لرینی ابراز ایتملری اعلان اولنور. مسابقه هرعثمانلی ایچون آچیقدر . ۳

*
* *

نظارت باش کتابت دائره‌سنده منحل بولنان بیك غروش معاشلی وظیفه‌یه بالمسابقه فرانسزجه‌سی غایت قوتلی برمسوّدومترجمك تعیینی مقرر اولدیغندن ایلولك طقوزنجی پنجشنبه کونی الاتورقه ساعت آلتیده اجرا قلنه‌جق مسابقه‌یه داخل اولمق آرزوسنده بولنانلرك هرکون دائرهٔ مذکوره‌یه مراجعتله اسملرینی قید ایتدیرملری وشهادتنامه‌لریله حسن‌حال ورقه‌لرینی ابراز ایتملری لزومی اخطار اولنور . مسابقه هرعثمانلی ایچون اچیقدر . وبروجه آتیدر :

۱ فرانسزجه تکلم وکتابت (بر مقاله)
۲ ترکجه‌دن فرانسزجه‌یه ترجمه
۳ ترکجه تکلم وکتابت ۳

مطبعهٔ عامره